

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

### NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT OLASZFALU KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK

2022. november 8-án 8.00 órai kezdettel megtartott

üléséről

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** a Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu 2022. november 8-án 8.00 órai kezdettel megtartott képviselő-testületi üléséről.

**Az ülés helye:** Német Nemzetiségi Önkormányzat Irodája  
Olaszfalu, Major u.2.

<b><u>Jelen vannak:</u></b>	Tóth Ildikó	elnök
	Boriszné Hanich Edit	képviselő
	Kathi Zoltánné	képviselő
	Csényi Ildikó	aljegyző

**Tóth Ildikó** a testület elnöke köszöntötte a megjelenteket, megállapítja, hogy a 3 fős képviselő-testület tagjai közül **3 fő jelen van**,-tehát a Képviselő-testület határozatképes és megnyitotta az ülést. Felkérte Boriszné Hanich Edit képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére, amit a Képviselő-testület 3 igen szavazat mellett elfogadott. Boriszné Hanich Edit képviselő elfogadta a felkérést. Tóth Ildikó elnök ezt követően ismertette a napirendi javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal az alábbiak szerint fogadott el:

## **N A P I R E N D**

1. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu és az Olaszfalu Község Önkormányzata között kötött Együttműködési Megállapodás felülvizsgálata  
Előadó: Tóth Ildikó elnök
2. 2023. évre vonatkozó belső ellenőrzési terv elfogadása  
Előadó: Tóth Ildikó elnök
3. Pályázaton való részvétel megtárgyalása  
Előadó: Tóth Ildikó elnök
4. Mikulás csomagok vásárlásának támogatása  
Előadó: Tóth Ildikó elnök
5. Egyéb döntést igénylő ügyek  
Előadó: Tóth Ildikó elnök

## **1. napirend**

**Tóth Ildikó elnök** elmondja, hogy Olaszfalu Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2014. novemberében fogadta el a 9/2014.(XI.17.) önkormányzati rendeletét, amely az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról rendelkezik.

**Tóth Ildikó elnök** megkérdezi, hogy kérdés, hozzászólás van-e a napirendi ponttal kapcsolatban. Kérdés, hozzászólás nem lévén 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással a következő határozatot hozta (Döntéshozatalban résztvevő száma: 3 fő):

### **14/2022.(XI.8.) NNÖO számú Kt. határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu Képviselő-testülete megtárgyalta az Olaszfalu Község Önkormányzatával kötött megállapodás felülvizsgálatáról szóló előterjesztést. és a következő döntést hozta:

- 1.) Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu és az Olaszfalu Község Önkormányzata között létrejött együttműködési megállapodás felülvizsgálata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 80. § (2) bekezdése alapján megtörtént.
- 2.) Olaszfalu Község Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit továbbra is biztosítja, valamint gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról.
- 3.) Felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Tóth Ildikó elnök  
Csényi Ildikó aljegyző

## **2. napirend**

**Tóth Ildikó elnök** tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a 2023. évre vonatkozó belső ellenőrzési tervet 2022. december 31. napjáig tárgyalni kell a testületnek. A SZAKH-Értelem 2006 Bt. elkészítette a tervezetet, mely kiküldésre került.

**Tóth Ildikó elnök** megkérdezi, hogy kérdés, hozzászólás van-e a napirendi ponttal kapcsolatban. Kérdés, hozzászólás nem lévén a Képviselő-testület 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással a következő határozatot hozta (Döntéshozatalban résztvevők száma: 3 fő):

### **15/2022.(XI.8.) NNÖO számú Kt. határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu Képviselő-testülete elfogadja a 2023. évre vonatkozó belső ellenőrzési tervet.

**Felelős:** Tóth Ildikó elnök

**Határidő:** azonnal

### **3. napirend**

**Tóth Ildikó elnök** elmondja, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt pályázatot írt ki a Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi költségvetési támogatására. A pályázat beadási határideje 2022. november 17. A pályázati kiírás célja a kiírás körébe tartozó nemzetiségek kulturális hagyományainak, tárgyi és szellemi kulturális kincsei megőrzésének, értékhordozó tevékenységeinek támogatása.

A pályázat benyújtására nemzetiségi önkormányzatok is jogosultak. A pályázatot kizárólag elektronikusan, a Nemzetpolitikai Információs Rendszeren (NIR) keresztül lehet benyújtani.

**Tóth Ildikó elnök** javasolja, hogy pályázzanak a meghirdetett kiírásra. A pályázatokat Olaszfalu 2024 naptár kiadása és Olaszfalu ételei receptfüzet kiadása során felmerülő költségek -nyomdai költség- finanszírozására nyújtsák be. A pályázati díj, amely pályázatonként 4000.- Ft, a két pályázat esetében összesen 8000.- Ft. A pályázati díj befizetését a pályázat benyújtásakor igazolni kell.

**Tóth Ildikó elnök** megkérdezi, hogy kérdés, hozzászólás van-e a napirendi ponttal kapcsolatban. Kérdés, hozzászólás nem lévén 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással a következő határozatot hozta (Döntéshozatalban résztvevő száma: 3 fő):

#### **16/2022.(XI.8.) NNÖO számú Kt. határozat**

1. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu Képviselő-testülete egyetért abban, hogy a „Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi költségvetési támogatására” című pályázatot Olaszfalu 2024 naptár és Olaszfalu ételei receptfüzet költségeinek finanszírozása kapcsán benyújtsák.
2. A Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu Képviselő-testülete egyetért abban, hogy a pályázatok beadására vonatkozó 2x 4000.- Ft-ot, azaz 8000.- Ft (azaz nyolc-ezer forint) pályázati díjat a Bethlen Gábor Alapkezelő részére elutalják.

Felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedést tegye meg.

**Felelős:** Tóth Ildikó elnök

**Határidő:** 2022. november 17.

### **4. napirend**

**Tóth Ildikó elnök** elmondja, ebben az évben is tervezik a Mikulás ünnepség megrendezését. Tóth Ildikó elnök javasolja, hogy ajándékozzák meg az 14 év alatti olaszfalui gyermekeket Mikulás csomaggal. a csomagokat 150 gyermek kapja majd. A csomagok összköltsége 375.000.- Ft.

**Tóth Ildikó elnök** megkérdezi, hogy kérdés, hozzászólás van-e a napirendi ponttal kapcsolatban. Kérdés, hozzászólás nem lévén 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással a következő határozatot hozta (Döntéshozatalban résztvevő száma: 3 fő):

#### **17/2022.(XI.8.) NNÖO számú Kt. határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu Képviselő-testülete 375.000.-Ft (azaz háromszázhetvenöt-ezer forint) összeggel támogatja Mikulás ünnepséget.

Felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedést tegye meg.

**Felelős:** Tóth Ildikó elnök

**Határidő:** azonnal

## **5. napirend**

**Tóth Ildikó elnök** az egyéb döntést igénylő ügyeken belül elmondja, hogy az Önkormányzattal együtt az idei évben is megrendezik az Adventi készülődést. 2022. november 21-én hétfőn tervezik kézműves foglalkozás keretein belül a felnőttek bevonásával az adventi koszorúk, asztali díszek sváb hagyományok szerinti készítését, díszítését.

Az elnök javasolja, hogy a szükséges kellékek megvásárlását a nemzetiségi önkormányzat 60.000.- Ft-tal támogassa.

**Tóth Ildikó elnök** megkérdezi, hogy kérdés, hozzászólás van-e.

Kérdés, hozzászólás nem lévén 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással a következő határozatot hozta (Döntéshozatalban résztvevők száma 3 fő):

### **18/2022.(XI.8.) NNÖO számú Kt. határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu Képviselő-testülete a 2022. november 21-én az Adventi készülődés keretében megrendezésre kerülő kézműves foglalkozás kellékeinek beszerzését 60.000.- Ft (azaz hatvan-ezer forint) összeggel támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedést tegye meg.

**Felelős:** Tóth Ildikó elnök

**Határidő:** azonnal

**Tóth Ildikó elnök** elmondja, hogy a Váci Mihály utca 1. szám alatt levő útmenti kereszt felújításakor a rajta álló Mária szobor eltávolításra került. A szobor rossz állapotban volt, anyaga nem alkalmas a javításra. Javasolja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat vásároljon egy új szobrot. Áránlatot kért hozzá, a szobor ára 12.000.-Ft.

**Tóth Ildikó elnök** megkérdezi, hogy kérdés, hozzászólás van-e.

Kérdés, hozzászólás nem lévén 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással a következő határozatot hozta (Döntéshozatalban résztvevők száma 3 fő):

### **19/2022.(XI.8.) NNÖO számú Kt. határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu Képviselő-testülete az Olaszfalu, Váci M.u.1. szám alatt lévő felújított útmenti keresztre Mária szobor megvásárlását 12.000.- Ft (azaz tizenkettő ezer forint) összeggel támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedést tegye meg.

**Felelős:** Tóth Ildikó elnök

**Határidő:** azonnal

**Tóth Ildikó elnök** elmondja, hogy Olaszfalu Község Önkormányzatával közösen 2022. november 27-én vasárnap délután kerül megrendezésre a Helyi Értékek Ünnepe. A program a Községi házban és a mellette levő téren kerül lebonyolításra. A műsorban fellépnek a helyi óvodás gyermekek és általános iskolás tanulók is, akik német nyelvű énekeket, verseket szavalnak, nemzetiségi táncot adnak elő. Lehetőség lesz a hagyományos, helyi sváb ételek kóstolására is.

Tóth Ildikó elnök javasolja, hogy 50.000.- Ft-tal támogassák a rendezvény megvalósítását.

**Tóth Ildikó elnök** megkérdezi, hogy kérdés, hozzászólás van-e.

Kérdés, hozzászólás nem lévén 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással a következő határozatot hozta (Döntéshozatalban résztvevők száma 3 fő):

### **20/2022.(XI.8.) NNÖO számú Kt. határozat**

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu Képviselő-testülete a 2022. november 27-én tartandó Helyi Értékek Ünnepe rendezvény megvalósítását 50.000.-Ft-tal (azaz ötven-ezer forinttal) támogatja. A rendezvény programjában szerepel sváb ételek főzése, kóstolása, valamint sváb énekek és táncok bemutatása is.

Felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedést tegye meg.

**Felelős:** Tóth Ildikó elnök

**Határidő:** azonnal

**Tóth Ildikó elnök** elmondja, hogy az idén is megrendezésre kerül a „Mindenki Karácsonya” ünnepély, melyen a Német Nemzetiségi Önkormányzat is részt vesz. Az ünnepi műsorban a kórusok német nyelvű karácsonyi énekeket is énekelnek, a gyerekek betlehemes műsort adnak elő. A műsor után teát, forralt bort és süteményt kínálnak a résztvevőknek.

**Tóth Ildikó elnök** javasolja, hogy az ünnepély megrendezését 100.000.- Ft-tal támogassák.

**Tóth Ildikó elnök** megkérdezi, hogy kérdés, hozzászólás van-e.

Kérdés, hozzászólás nem lévén 3 igen, 0 nem és 0 tartózkodással a következő határozatot hozta (Döntéshozatalban résztvevők száma 3 fő):

### **21/2022.(XI.8.) NNÖO számú Kt. határozat**


A Német Nemzetiségi Önkormányzat Olaszfalu Képviselő-testülete a 2022. december 17-én tartandó „Mindenki Karácsonya” ünnepség megrendezését 100.000.-Ft-tal (azaz száz-ezer forinttal) támogatja.

Felkéri az elnököt, hogy a szükséges intézkedést tegye meg.


**Felelős:** Tóth Ildikó elnök

**Határidő:** azonnal

**Tóth Ildikó elnök** megkérdezi a Képviselő-testület tagjait van-e valakinek kérdése, egyéb felvetése. Több kérdés, hozzászólás nem lévén megköszönte mindenkinek az ülésen való részvételt és az ülést 8.55 órakor bezárta.

  
Tóth Ildikó  
elnök

  
kmf  
  
Csényi Ildikó  
aljegyző

  
Boriszné Hanich Edit  
jegyzőkönyv hitelesítő